

## Sikkerhedsinstruktioner

---

- Sikkerhedsinstruktioner ..... 2
- Håndtering og opbevaring ..... 10

## Internationale garantivilkår

---



- Software..... 14
- Hjælpeark ..... 15
- Internationale garantibetingelser ..... 17

# Sikkerhedsinstruktioner

Alle sikkerheds- og brugsanvisninger skal læses, før projektoren tages i anvendelse. Når du har læst alle anvisningerne, skal du gemme disse oplysninger til senere brug.

Dokumentationen og projektoren bruger grafiske symboler til at vise, hvordan projektoren bruges på en sikker måde.

Gør dig bekendt med og respekter disse advarselssymboler for at undgå skader på personer eller ejendom.

 <b>Advarsel</b>	Dette symbol angiver oplysninger, som, hvis de ignoreres, kan medføre personskade og endda dødsfald på grund af forkert håndtering.
 <b>Pas på</b>	Dette symbol angiver oplysninger, som, hvis de ignoreres, kan medføre personskade og fysiske skader på grund af forkert håndtering.

## Forklaringer på symboler

Symboler, der angiver en handling, som ikke må udføres



Gør ikke dette



Adskil ikke



Berør ikke



Gør ikke vådt



Brug ikke i områder med vand



Placerer den ikke på en ustabil overflade

Symboler, som angiver en handling, der skal udføres



Instruktioner



Tag stikket ud af stikkontakten



Pas på

Advarselssymbol

## **Advarsel**

Tag projektorens stik ud af stikkontakten i væggen, og overlad vedligeholdelse til kvalificeret servicepersonale, hvis det følgende skulle opstå:

- Hvis projektoren begynder at ryge, lugte mærkeligt eller lyde underligt.
- Hvis der kommer væske eller fremmedlegemer ind i projektoren.
- Hvis projektoren er blevet tabt, eller hvis kassen er beskadiget.

Hvis du fortsætter brugen under disse forhold, kan det forårsage brand eller elektrisk stød.

Prøv ikke selv at udføre service på denne projektor. Overlad al vedligeholdelse til kvalificeret servicepersonale.

Placér projektoren nær en stikkontakt i væggen, hvorfra stikket let kan trækkes ud.



Tag stikket ud  
af  
stikkontakten

Åbn aldrig et dæksel på projektoren, medmindre dette specifikt er angivet i *Brugervejledningen*. Forsøg aldrig at adskille eller ændre på projektoren. Overlad al anden vedligeholdelse til kvalificeret servicepersonale.

Elektrisk spænding i projektoren kan forvolde alvorlig skade.



Adskil ikke

Hvis du monterer projektoren i loftet, skal dette arbejde udføres af en fagmand og kun ved hjælp af udstyr, som er godkendt til montering.

Hvis monteringsarbejdet ikke udføres korrekt, kan projektoren falde ned. Dette kan medføre personskade eller uheld. Kontakt en forhandler for at få monteringsarbejdet udført.



Instruktioner

Hvis du bruger klæbemidler på loftsmonteringen for at undgå, at skruer løsnes, eller hvis du bruger ting såsom smøremidler eller olie på projektoren, kan projektorens kasse revne, hvilket vil få den til at falde ned fra loftet. Dette kan forvolde alvorlig personskade på en person, som befinder sig under loftsmonteringen, og kan beskadige projektoren.

Brug ikke klæbemidler til at forhindre, at skruerne løsnes, og brug ikke olie eller smøremidler etc. ved montering eller justering af loftsmonteringen.



Gør ikke dette



# Advarsel

Udsæt ikke projektoren for vand, regn eller høj fugtighed.



Brug ikke i  
områder med  
vand

Brug kun den type strømforsyning, der er angivet på projektoren. Hvis der bruges en anden strømforsyning end den, som er angivet, kan det forårsage brand eller elektrisk stød. Hvis du ikke er sikker på, hvilken type strøm der anvendes, skal du kontakte din forhandler eller det lokale elselskab.



Gør ikke dette

Kontrollér specifikationerne på ledningen. Hvis du bruger en forkert ledning, kan det medføre risiko for brand eller elektrisk stød.



Instruktioner

Ledningen, der leveres sammen med projektoren, skal overholde kravene til strømforsyningen i det land, hvor projektoren er købt. Hvis du bruger projektoren i det land, hvori den er købt, skal du ikke bruge andre ledninger end den, som fulgte med. Hvis du bruger projektoren i udlandet, skal du kontrollere, at projektorens spænding, stikudformning og elektrisk mærkning overholder de lokale standarder og købe den rette ledning i det pågældende land.

Når stikket håndteres, skal følgende forholdsregler overholdes:

Hvis du ikke overholder sikkerhedsforanstaltningerne, kan det medføre risiko for brand eller elektrisk stød.

- Overbelast ikke stikkontakter, forlængerledninger eller stikdåser med flere udtag.
- Stikket må ikke sættes i en støvet kontakt.
- Stikket skal sidde korrekt i kontakten.
- Rør ikke stikket, hvis du har våde hænder.
- Træk ikke i ledningen, når stikket skal tages ud. Sørg altid for at holde på stikket, når du tager det ud.



Instruktioner



## Advarsel

Brug ikke en ledning, som er beskadiget. Det kan forårsage brand eller elektrisk stød.

- Foretag ikke ændringer af ledninger.
- Placer ikke tunge genstande oven på ledningen.
- Undlad at bøje, dreje eller trække for meget i ledningen.
- Sørg for, at ledningen ikke kommer i nærheden af varme elektriske apparater.

Hvis ledningen er beskadiget (f.eks. fordi isoleringen er fjernet, eller den i stykker), skal du kontakte forhandleren.



Gør ikke dette

Hvis det er tordenvejr, må stikket ikke berøres, da der er risiko for elektrisk stød.



Berør ikke

Placer ikke en beholder med væske, vand eller kemikalier oven på projektoren.

Hvis der spildes fra beholderne, og indholdet kommer ind i projektoren, kan det forårsage brand eller elektrisk stød.



Gør ikke vådt

Se aldrig ind i projektorens objektiv, når lampen er tændt, da det skarpe lys kan beskadige øjnene.



Gør ikke dette

Skub aldrig metalgenstande eller brandbare genstande ind via luftindtaget eller luftudsugningen, da dette kan forårsage brand eller elektrisk stød.



Gør ikke dette



## Advarsel

En kviksølvslamplampe med højt indre tryk er projektorens lyskilde. Sørg for at overholde instruktionerne herunder.

Hvis de følgende punkter ikke overholdes, er der risiko for skade eller forgiftning.

- Undgå at beskadige eller støde lampen.
- Gassen i kviksølvlamper indeholder kviksølvdampe. Hvis lampen går i stykker, skal du udlufte lokalet for at forhindre, at den gas, der frigives, når lampen går i stykker, bliver inhaleret eller kommer i kontakt med øjne eller mund.
- Hold ikke ansigtet tæt på projektoren, når den er i brug.
- Vær særlig forsigtig, når projektoren er loftmonteret, da mindre glasstykker kan falde ned, når lampedækslet fjernes. Når du selv rengør projektoren eller udskifter lampen, skal du passe på, at du ikke får de små glasstykker i øjne eller mund.

*Hvis lampen går i stykker, og du inhalerer gas fra lampen eller får det eller glasskår i øjnene eller munden, eller hvis du i øvrigt bliver utilpas, skal du omgående søge lægehjælp.*



Instruktioner

Efterlad ikke projektoren eller fjernbetjeningen med batterier isat i et køretøj, hvor ruderne er lukket, på steder, hvor de udsættes for direkte sollys eller på andre steder, som kan blive ekstremt varme.

Der kan forekomme deformation på grund af varme eller teknisk svigt, hvilket kan forårsage brand.



Gør ikke dette

## **Pas på**

Brug ikke projektoren på steder, hvor der er høj luftfugtighed eller støv, tæt på apparater til madlavning eller opvarmning eller på steder, hvor den kan komme i kontakt med røg eller damp. Undlad at bruge eller opbevare denne projektor udendørs i længere tid ad gangen.

Det kan forårsage brand eller elektrisk stød.



Gør ikke dette

Blokér ikke åbningerne på projektorens kasse. De sørger for ventilation og forhindrer overopvarmning af projektoren.

- Materiale eller papir kan tilstoppe luftfilteret under projektoren, når den er i brug. Fjern alt under projektoren, der kan tænkes at kunne tilstoppe luftfilteret. Hvis projektoren placeres tæt på en væg, skal du sørge for et frirum på minimum 20 cm mellem væggen og luftsugningen.
- Placér ikke projektoren på en sofa, et tæppe eller andre bløde overflader eller i en lukket kasse, medmindre der er sørget for tilstrækkeligt ventilation.



Gør ikke dette

Projektoren må ikke anbringes på en ustabil vogn eller et ustabilt stativ eller bord.

Projektoren kan falde ned eller vælte om, hvilket kan forårsage personskade.



Placerer den ikke på en ustabil overflade

Du må ikke stå på projektoren eller anbringe tunge genstande på den.

Projektoren kan falde sammen eller vælte om, hvilket kan forårsage personskade.



Gør ikke dette

Placer ikke noget, som kan blive vredet eller beskadiget, tæt på luftudsugningen, og anbring ikke hænder eller ansigt tæt på hullerne, når projektoren er i brug.

Der kan komme varm luft ud af luftudsugningen, hvilket kan forårsage forbrændinger, vridning eller andre uheld.



Gør ikke dette

## Pas på

Vis ikke billeder, mens objektivdækslet stadig er monteret.

Varme kan få objektivet til at smelte. Hvis du berører objektivdækslet, når det er smeltet, kan varme forårsage forbrændinger eller anden personskaade.

Brug A/V-Mute-funktionen til midlertidigt at stoppe projektering, eller sluk for apparatet i en godt stykke tid.



Gør ikke dette

Tag aldrig lampen ud lige efter brug, da den bliver meget varm. Før lampen fjernes, skal du slukke for strømmen og lade lampen køle helt af i det stykke tid, der er angivet i *Brugervejledningen*.

Varmen kan forårsage forbrændinger eller anden personskaade.



Gør ikke dette

Placer ikke åben ild, f.eks. et tændt stearinlys, på eller i nærheden af projektoren.



Gør ikke dette

Træk projektorens stik ud, når den ikke bruges i længere perioder. Isoleringen kan blive ødelagt, hvilket kan forårsage brand.



Tag stikket ud af stikkontakten

Før du flytter projektoren, skal du sørge for at kontrollere, at apparatet er slukket, stikket er taget ud af stikkontakten, og at alle kabler er frasluttet.

Det kan forårsage brand eller elektrisk stød.



Tag stikket ud af stikkontakten

Træk stikket til projektoren ud af stikkontakten før rengøring.

På den måde undgås elektrisk stød under rengøringen.



Tag stikket ud af stikkontakten



## **Pas på**

Når du rengør projektoren, skal du bruge fugtet stof eller opløsningsmidler såsom alkohol, fortyndingsmiddel eller rensbenzin.

Indtrængen af vand og ødelæggelse af projektorens kasse kan forårsage elektrisk stød.



Forkert brug af batterier kan forårsage lækage af batterivæske og brud på batteriet, hvilket kan forårsage brand, personskade eller korrosion på projektoren. Når batterierne udskiftes, skal følgende forholdsregler overholdes:

- Isæt batterierne, så polerne (+ og -) vender korrekt.
- Brug ikke forskellige typer batterier og undlad at bruge gamle og nye batterier sammen.
- Brug ikke andre batterier end dem, som er angivet i *Brugervejledningen*.
- Hvis batterierne lækker, tørres væsken væk med en blød klud. Vask omgående hænderne, hvis der kommer væske på dem.
- Udskift batterierne, så snart de er opbrugte.
- Fjern batterierne, hvis du ikke bruger projektoren i en længere periode.
- Udsæt ikke batterierne for varme eller åben ild, og læg dem ikke i vand.
- Bortskaf brugte batterier i overensstemmelse med lokale regler.
- Sørg for at opbevare batterierne uden for børns rækkevidde. Børn kan blive kvalt i batterierne, der også er meget farlige at sluge.



Følg vedligeholdelsesplanen for denne projektor. Hvis indersiden af projektoren ikke er blevet rengjort i en længere periode, kan der samle sig støv, hvilket kan forårsage brand eller elektrisk stød.

Udskift luftfiltret med jævne mellemrum.

Kontakt forhandleren ved rengøring af projektoren på den indvendige side, når behovet opstår.

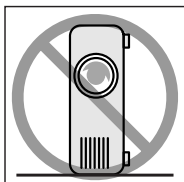


# Håndtering og opbevaring

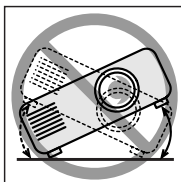
Overhold omhyggeligt følgende forholdsregler for at undgå svigt, driftsfejl eller beskadigelse af projektoren.

## Håndtering og opbevaring

- Projektoren må ikke bruges eller opbevares, hvor der er ekstreme høje eller lave temperatursvingninger. Desuden skal steder undgås, hvor temperaturen pludselig kan ændre sig.
- Sørg for at overholde driftstemperaturen og opbevaringstemperaturen som angivet i *Brugervejledningen*, når du bruger og opbevarer projektoren.
- Projektoren må ikke anbringes, hvor den kan blive udsat for vibrationer eller stød.
- Projektoren må ikke anbringes nær højspændingsledninger eller magnetfelter.  
De kan forstyrre den korrekte drift.
- Brug ikke projektoren under nogen af følgende forhold. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre problemer med drift eller uheld.



Når projektoren står på siden



Når projektoren vippes til en af siderne

- Vip ikke projektoren frem eller tilbage i en vinkel, som er større end den, som er angivet i *Brugervejledningen*.
- Rør ikke objektivet med de bare hænder.
- Sæt altid objektivdækslet over objektivet, når projektoren ikke anvendes, så objektivet ikke bliver snavset eller beskadiget.
- Tag batterierne ud af fjernbetjeningsenheden før opbevaring.  
Hvis batterierne ikke fjernes fra fjernbetjeningsenheden i længere perioder, kan de lække.
- Projektoren må ikke bruges eller opbevares, hvor der kan forekomme røg fra olie eller cigaretter, da dette har en negativ indvirkning på kvaliteten af de projicerede billeder.
- Kontakt forhandleren ved rengøring af projektoren på den indvendige side.  
Hvis indersiden af projektoren ikke er blevet rengjort i en længere periode, kan der samle sig støv, hvilket kan forårsage brand eller elektrisk stød.

- Epson påtager sig ud over de normale betingelser for servicegarantien intet ansvar for tab eller skader som følge af beskadigelse af projektoren eller lampesvigt.
- Når et stillbillede vises igennem længere tid, kan der komme et billedaftryk på skærmen. Vis ikke billeder i nøjagtig samme position igennem længere tid.

## Projektionslampe

---

En kviksølvsdamplampe med højt indre tryk er projektorens lyskilde.

En kviksølvsdamplampe har følgende karakteristika:

- Lampens intensitet reduceres ved brug.
- Når lampens levetid er slut, lyser den ikke længere, eller den går i stykker med en høj lyd.
- Lampens levetid kan variere meget afhængigt af den enkelte lampes karakteristika og driftsmiljøet. Du bør derfor altid have en reservelampe liggende.
- Når udskiftningsperioden for lampen er udløbet, er der større risiko for, at lampen går i stykker. Når meddelelsen om udskiftning af lampen vises, skal lampen udskiftes med en ny snarest muligt.

## LCD-skærm

---

LCD-skærmen fremstilles ved hjælp af avanceret præcisionsteknologi.

Men der kan fremkomme sorte punkter på panelet, eller røde, blå eller grønne punkter kan til tider blive meget oplyste. Desuden kan der forekomme uregelmæssigheder i form af farvestriber eller uregelmæssigheder i lysstyrken. Det er typisk for LCD-skærme og er ikke tegn på svigt.

## Transport af projektoren

---

- Sluk projektoren, og træk stikket ud af stikkontakten.  
Kontrollér, at alle andre kabler er blevet trukket ud.
- Sæt objektivdækslet over objektivet.
- Træk den justérbare fod tilbage.
- Hvis projektoren er udstyret med et håndtag, skal du bære projektoren i håndtaget, når du transporterer den.

### **Når projektoren transporteres til forhandleren for reparation**

Projektoren indeholder mange glas- og præcisionsdele. Når projektoren transporteres, skal du overholde følgende forholdsregler for at beskytte den mod skader, der kan opstå som følge af stød.

- Når projektoren transporteres, skal du bruge den originale emballage og isolerende materiale.

Hvis du ikke længere har originalemballagen, skal du pakke projektoren omhyggeligt i stødabsorberende materiale for at beskytte den mod stød og derefter placere den i en papkasse, tydeligt markeret som indeholdende skrøbeligt indhold, før afsendelse.

- Når projektoren afsendes, skal du sørge for, at fragtselskabet kan transportere skrøbeligt gods, og huske at underrette dem om, at indholdet er skrøbeligt.

### **Personlig transport af projektoren**

Når du tager projektoren med dig, skal du enten bruge den hårde transportkasse eller den bløde bærekasse (begge er ekstraudstyr).

Hvis du rejser med fly, skal du tage projektoren med om bord som håndbagage.

- \* Epson er ikke ansvarlig for beskadigelse, der måtte opstå i forbindelse med transport.

## Ledninger i udlandet

Den ledning, som følger med denne projektor, er i overensstemmelse med regler vedrørende elektrisk sikkerhed. Brug ikke en anden ledning end den, som følger med projektoren.

Hvis du bruger projektoren i udlandet, skal du kontrollere, at projektorens spænding, stikudformning og elektriske mærkning overholder de lokale standarder, og købe den rette ledning i det pågældende land.

Kontakt en autoriseret Epson-forhandler i et af landene angivet på side 17 for at få yderligere oplysninger om, hvor du kan købe den rigtige ledning.

### Generelle ledningsspecifikationer

Følgende specifikationer skal overholdes, uanset i hvilket land brugen finder sted.

- Ledningen skal have et godkendelsesmærkat udstedt af sikkerhedsstyrelsen i det land, projektoren skal anvendes i.
- Stikket skal passe til stikkontakterne i det land, projektoren anvendes i.

### Eksempler på forskellige landessikkerhedsstyrelser

Land	Sikkerhedsstyrelse	Land	Sikkerhedsstyrelse
USA	UL	Danmark	DEMKO
Canada	CSA	Tyskland	VDE
Storbritannien	BSI	Norge	NEMKO
Italien	IMQ	Finland	FIMKO
Australien	EANSW	Frankrig	UTE
Østrig	OVE	Belgien	CEBC
Schweiz	SEV	Japan	JIS
Sverige	SEMKO	Kina	CCC

# Software

Softwaren på cd-rommen, der følger med projektoren, kan også downloades fra Epsons hjemmeside (<http://www.epson.com>). Hvis softwaren skal opdateres, kan du finde den seneste version på denne hjemmeside. Desuden kan du også finde den EMP Link software, der anvendes til at styre projektoren, når den er forbundet til en computer, på samme hjemmeside.

Besøg Epsons hjemmeside (<http://www.epson.com>) for at finde de seneste softwareopgraderinger.

Hvis du har problemer med projektoren, kan du kopiere disse hjælpeak og bruge dem til at forklare problemerne mere tydeligt, når du ringer for at få hjælp.

## Problemer

- ☐ Der tændes ikke for strømmen
- ☐ Der bliver ikke vist noget på skærmen
- ☐ Der vises en meddelelse
  - ☐ Der bliver ikke sendt noget billedsignal
  - ☐ Projektoren kan ikke behandle disse signaler.
- ☐ Blå skærm (blå baggrund)
- ☐ Sort skærm (sort baggrund)
- ☐ Viste billeder
- ☐ Brugerlogo (der vises ingen meddelelse)

### Billedet er afskåret eller lille

- ☐ Der vises kun en del af billedet
- ☐ Billedet er mindre end skærmen
- ☐ Der er keystone-forvrængning af billedet
- ☐ Der mangler adskillige pixler

### Dårlig billedkvalitet

- ☐ Billedet er sløret og ikke i fokus
- ☐ Der er sribemønstre i billedet
- ☐ Billedet flimrer
- ☐ Der mangler tilsyneladende tegn

### Lyd (kun i modeller med indbygget højttaler)

- ☐ Lyden virker ikke
- ☐ Lydstyrken er for lav
- ☐ Lyden forvrænges
- ☐ Der udsendes forkert lyd
- ☐ Er det tilsluttede udstyr indstillet, så det kan udsende lyd?
- ☐ Virker lyden, når eksterne højttalere er tilsluttet? (hvis der findes en lydudgangsport)

### Farven er af dårlig kvalitet eller for mørk

- ☐ For mørk
- ☐ Farven er af dårlig kvalitet eller for mørk (video)
- ☐ Farven er af dårlig kvalitet eller for mørk (video)
- ☐ Farven svarer ikke til TV/CRT

### Menuer

- ☐ Der bliver vist menuer
  - Indstilling ☐ Sleep Mode: ON (Dvaletilstand) (Aktiveret)

#### ☐ Oplysninger om (Video)

##### Lampe

- Video Signal ☐ AUTO
- (Videosignal) ☐ NTSC
- ☐ Øvrigt

#### ☐ Oplysninger om (Computer)

##### Lampe

- Frekvens H Hz
- V Hz




- SYNC-polaritet H ☐ Positiv
- ☐ Negativ
- V ☐ Positiv
- ☐ Negativ
- SYNC-tilstand ☐ Separat
- ☐ Composite
- ☐ Sync (synkronisering) aktiveret
- ☐ Grøn
- ☐ ×

- Opløsning
- Refresh-rate Hz

### Menuer

- ☐ Der bliver vist menuer
  - ☐ Lyd
    - Lydindgang ( )
    - Lydstyrke ( )

Skriv symptomerne her:

	EMP-serienummer  Købsdato:        /        / Indikatorer (Skriv hver indikator farve og status)
	<div>  Indikator <input type="checkbox"/> </div> <div>  Indikator <input type="checkbox"/> </div> <div>  Indikator <input type="checkbox"/> </div>

The diagram shows a desktop computer system with a monitor, a tower unit, and a keyboard. Callouts point to various components and their specifications:

- Ledning**
  - ☐ Er ledningen tilsluttet forsvarligt?
  - ☐ Afbryderknap ON (Aktiveret) (alt efter model)
- Stik**
  - ☐ Er stikket sat forsvarligt i?
  - ☐ Hvad hedder den port, der tilsluttes igennem? ( )
- Computerindstillinger (Display-egenskaber)**
  - ☐ LCD-display
  - Opløsning (    ×    )
  - Refresh-rate (    )
  - Hz )
- Computer**
  - ☐ Win/Mac/EWS
  - Producent (    )
  - Model (    )
  - Bærbart/Stationær/Integreret
  - Panelopløsning (    ×    )
  - Videotilstand (    )
- Videoudstyr**
  - ☐ VCR/DVD/Kamera
  - Producent (    )
  - Model (    )
- Forbindelseskabel**
  - ☐ Original
  - ☐ Forlængerledning (    m    )
  - ☐ Delnr. (    )
  - ☐ Fordeler/forstærker
  - Delnr. (    )
  - ☐ Kontakt
  - Delnr. (    )

Hvornår opstår problemet ☐ Før brug ☐ Umiddelbart efter, projektoren tages i brug ☐ Under brug  
f.eks. altid når.....udføres

☐ Øvrigt ( )

Problemets hyppighed ☐ Altid ☐ Af og til (.....gange under.....) f.eks. altid når.....udføres

☐ Øvrigt ( )



Projektoren er beskyttet af en international garanti, der dækker reparation af projektoren i yderligere 50 lande og regioner verden over, ud over det land, hvor projektoren er købt. Oplysningerne på garantibeviset, der følger med projektoren, er ikke den internationale garanti, men de betingelser, der gælder ved vedligeholdelse i lande eller regioner, hvor garantien er gældende.

## Den internationale garanti på Epson-projektorer gælder kun i følgende lande og regioner:

### <Europa>

- Albanien • Østrig • Belgien • Bosnien-Herzegovina • Bulgarien • Kroatien • Cypern
- Tjekkiet • Danmark • Estland • Finland • Frankrig og DOM-TOM-territoriet • Tyskland
- Grækenland • Ungarn • Irland • Italien • Letland • Litauen • Luxembourg • Makedonien
- Nederlandene • Norge • Polen • Portugal • Rumænien
- Serbien og Montegro • Slovakiet • Slovenien • Spanien • Sverige • Schweiz • Tyrkiet
- Storbritannien • Jugoslavien

### <Afrika>

- Sydafrika • Andre lande

### <Mellemøsten>

- UAE (De Forenede Arabiske Emirater)

### <Nord- og Mellemamerika>

- Canada • Costa Rica • Mexico • USA

### <Sydamerika>

- Argentina • Brasilien • Chile • Colombia • Peru • Venezuela

### <Asien og Oceanien>

- Australien • Hongkong • Japan • Kina • Malaysia • Singapore • Sydkorea • Taiwan
- Thailand

## Garantiperioden og -vilkår er angivet nedenfor.

- 1) Denne garanti gælder ved forevisning af garantibeviset eller en kvittering fra det land eller den region, projektoren er købt i.
- 2) Denne garanti gælder for tjenesteydelser udført af Epson i de heri nævnte lande eller regioner eller af en autoriseret serviceorganisation som angivet af Epson.
  - Garantiperioden er 24 måneder fra købsdatoen.
  - Hvis der opstår problemer med projektoren ved normal brug som beskrevet i *Brugervejledningen* eller på mærkaten på projektoren inden for den angivne garantiperiode, bliver reparation udført gratis.
  - Denne garanti dækker ikke udlevering af en reserveprojektor under reparationsperioden.
- 3) Garantien dækker ikke følgende:
  - a. Problemer med forbrugsvarer (lampen og luftfiltret) eller ekstraudstyr
  - b. Skader, der måtte opstå som følge af kundens ukorrekte brug af projektoren, eller skader, der måtte opstå under transport af projektoren eller fra håndtering af projektoren på en måde, der strider mod de i håndbogen angivne anbefalinger eller det i *Brugervejledningen* beskrevne.

- c. Reparationer eller ændringer udført af tredjemand, der ikke er fra Epson eller fra et autoriseret servicecenter angivet af Epson.
- d. Problemer, der måtte opstå som følge af brug af ekstraudstyr eller forbrugsvarer, der ikke er ægte Epson-dele, eller dele, der specifikt er autoriseret af Epson til at blive brugt til projektoren.

### Bemærk:

Ledningen, der leveres sammen med projektoren, skal overholde kravene til strømforsyningen i det land eller den region, hvor projektoren er købt. Hvis du bruger projektoren i udlandet, skal du kontrollere, hvilken spænding og type stik der overholder de lokale standarder, og købe den rette ledning i det pågældende land eller den pågældende region.

### Adresser for Epsons internationale garanti for projektorer

Kontaktlisten er gældende pr. 7. september 2006.

En opdateret kontaktliste kan findes på den nedenfor angivne hjemmeside. Hvis du ikke finder, hvad du leder efter på hjemmesiderne, kan du gå til Epsons overordnede hjemmeside på [www.epson.com](http://www.epson.com).

#### < EUROPA, MELLEØSTEN og AFRIKA >

##### ALBANIEN:

###### INFOSOFT SYSTEM

Gjergji Center, Rr Murat  
Toptani  
Tirana 04000 - Albania  
Tlf: 00 355 42 511 80/ 81/ 82/ 83  
Fax: 00355 42 329 90  
Hjemmeside:  
[http://content.epson.it/about/  
int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

##### BOSNIEN-

###### HERZEGOVINA :

###### RECOS d.o.o.

Tvornicka 3 - 71000 Sarajevo  
Tlf.: 00 387 33 767 330  
Fax: 00 387 33 454 428  
Hjemmeside:  
[http://content.epson.it/about/  
int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

##### CYPERN:

###### TECH-U

75, Lemesou Avenue 2121  
Cyprus  
Tlf.: 00357 22 69 4000  
Fax: 00357 22490240  
Hjemmeside:  
[http://content.epson.it/about/  
int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

##### ØSTRIG:

###### EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Buropark Donau Inkustrasse 1-  
7 / Stg. 8 / 1. OG  
A-3400 Klosterneuburg  
Tlf.: +43 (0) 2243 - 40 181 - 0  
Fax: +43 (0) 2243 - 40 181 - 30  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.at>

##### BULGARIEN:

###### EPSON Service Center Bulgaria

c/o Computer 2000 Bulgaria  
Ltd.  
87, Slatinska Str. 1574 Sofia  
Tlf.: 00359 2 971 2386  
Fax: 00359 2 971 3981  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.bg>

##### TJEKKIET:

###### EPSON DEUTSCHLAND GmbH

###### Branch Office Czech Republic

Slavickova 1a 63800 Brno  
Product information and  
technical support  
Tlf.: +420 548 427 8 11  
Fax: +420 548 427 8 16  
E-mail: [info@epson.cz](mailto:info@epson.cz)  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.cz>  
Hotline: 800 142 052

##### BELGIEN:

###### EPSON DEUTSCHLAND GmbH

###### Branch office Belgium

Belgicastraat 4 - Keiberg  
B-1930 Zaventem  
Tlf.: +32 2/ 7 12 30 10  
Fax: +32 2/ 7 12 30 20  
Hotline: 070 350120  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.be>

##### KROATIEN:

###### RECRO d.d.

Avenija V. Holjevca 40  
10 000 Zagreb  
Tlf.: 00385 1 3650774  
Fax: 00385 1 3650798  
Hjemmeside:  
[http://content.epson.it/about/  
int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

## DANMARK:

### EPSON Denmark

Generatorvej 8 C 2730 Herlev  
Tlf.: 44508585  
Fax: 44508586  
E-mail: [denmark@epson.co.uk](mailto:denmark@epson.co.uk)  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.dk>  
Hotline: 70279273

## ESTLAND:

### EPSON Service Center Estonia

c/o Kulbert Ltd. Saeveski 2  
11214 Tallinn  
Tlf.: 00372 671 8160  
Fax: 00372 671 8161  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.ee>

## FINLAND:

### Epson (UK) Ltd.

Rajatorpantie 41 C FI-01640  
Vantaa  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.fi>  
Hotline: 0201 552091

## FRANKRIG OG DOM- TOM-TERRITORIET:

### EPSON France S.A.

150 rue Victor Hugo BP 320  
92305 LEVALLOIS PERRET  
CEDEX  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.fr>  
Hotline: 0821017017

## TYSKLAND:

### EPSON Deutschland GmbH

Otto-Hahn-Strasse 4 D-40670  
Meerbusch  
Tlf.: +49-(0)2159-538 0  
Fax: +49-(0)2159-538 3000  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.de>  
Hotline: 01805 2341 10

## GRÆKENLAND:

### EPSON Italia s.p.a.

274 Kifisias Avenue -15232  
Halandri Greece  
Tlf.: +30 210 6244314  
Fax: +30 210 68 28 615  
E-mail:  
[epson@information-center.gr](mailto:epson@information-center.gr)  
Hjemmeside:  
[http://content.epson.it/about/int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

## UNGARN:

### Epson Deutschland GmbH

Magyarorszagi Fióktelep 1117  
Budapest Inforpark setany 1.  
Tlf.: +36 1 382 7680  
Fax: +36 1 382 7689  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.hu>

## IRLAND:

### Epson (UK) Ltd.

Campus 100, Maylands Avenue  
Hemel Hempstead Herts HP2 7TJ  
U.K.Tech.  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.ie>  
Hotline: 01 679 9015

## ITALIEN:

### EPSON Italia s.p.a.

Via M. Vigano de Vizzi, 93/95  
20092 Cinisello Balsamo (MI)  
Tlf.: +39 06. 660321  
Fax: +39 06. 6123622  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.it>  
Hotline: 02 26830058

## LETLAND:

### EPSON Service Center Latvia

c/o ELKO Vecrīga  
Rupniecības str. 27  
1045 Rīga  
Tlf.: 00371 7 35 76 80  
Fax: 00371 7 35 76 66  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.lv>

## LITAUEN:

### EPSON Service Center Lithuania

c/o Baltic Amadeus  
Akademijos Str. 4  
08412 Vilnius  
Tlf.: 00370 527 804 20  
Fax: 00372 527 804 22  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.lt>

## LUXEBURG:

### EPSON DEUTSCHLAND GmbH

#### Branch office Belgium

Belgicastraat 4-Keiberg  
B-1930 Zaventem  
Tlf.: +32 2/ 7 12 30 10  
Fax: +32 2/ 7 12 30 20  
Hotline: 0900 43010  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.be>

## MAKEDONIEN:

### DIGIT COMPUTER ENGINEERING

3 Makedonska brigada b.b  
upravna  
zgrada R. Konkar - 91000  
Skopje Macedonia  
Tlf.: 00389 2 2463896  
Fax: 00389 2 2465294  
Hjemmeside:  
[http://content.epson.it/about/int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

## HOLLAND:

### EPSON DEUTSCHLAND GmbH

#### Branch office Netherland

J. Geesinkweg 501  
NL-1096 AX Amsterdam-  
Duivendrecht Netherlands  
Tlf.: +31 20 592 65 55  
Fax: +31 20 592 65 66  
Hotline: 0900 5050808  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.nl>

## NORGE:

### EPSON NORWAY

Lilleakerveien 4 oppgang 1A  
N-0283 Oslo NORWAY  
Hotline: 815 35 180  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.no>

## **POLEN:**

### **EPSON DEUTSCHLAND GmbH**

#### **Branch Office Poland**

ul. Bokserka 66  
02-690 Warszawa Poland  
Hotline: (0048)- (0) 801-646453  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.pl>

## **PORTUGAL:**

### **EPSON Portugal**

R. Gregorio Lopes, n° 1514  
Restelo 1400-195 Lisboa  
Tlf.: 213035400  
Fax: 213035490  
Hotline: 707 222 000  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.pt>

## **RUMÆNIEN:**

### **EPSON Service Center Romania**

c/o MB Distribution 162, Barbu  
Vacarescu Blvd., Sector 2  
71422 Bucharest  
Tlf.: 0040 21 231 7988 ext.103  
Fax: 0040 21 230 0313  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.ro>

## **SERBIEN OG**

## **MONTENEGRO:**

### **BS PROCESSOR d.o.o.**

Hadzi Nikole Zivkovic 2  
Beograd - 11000 - F.R.  
Jugoslavia  
Tlf.: 00 381 11 328 44 88  
Fax: 00 381 11 328 18 70  
Hjemmeside:  
[http://content.epson.it/about/int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

## **SLOVAKIET:**

### **EPSON Service Center Slovakia**

c/o ASC – SK, s.r.o. Karpatska 3  
811 05 Bratislava  
Tlf.: 00421 (0)2 5262 5231  
Fax: 00421 (0)2 5262 5232  
Hotline: 0850 111 429  
(nationale takster)  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.sk>

## **SLOVENIEN:**

### **AVTENTA SERVIS d.o.o.**

Smartinska 106  
1000 Ljubljana Slovenja  
Tlf.: 00 386 1 5853 410  
Fax: 00385 1 3650798  
Hjemmeside:  
[http://content.epson.it/about/int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

## **SPANIEN:**

### **EPSON Iberica, S.A.**

Av. de Roma, 18-26  
08290 Cerdanyola del valles  
Barcelona  
Tlf.: 93 582 15 00  
Fax: 93 582 15 55  
Hotline: 902 404142  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.es>

## **SVERIGE:**

### **Epson Sverige**

Box 329 192 30 Sollentuna  
Sweden  
Tlf.: 0771-400134  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.se>

## **SCHWEIZ:**

### **EPSON DEUTSCHLAND GmbH**

#### **Branch office Switzerland**

Riedmühlestrasse 8 CH-8305  
Dietlikon  
Tlf.: +41 (0) 43 255 70 20  
Fax: +41 (0) 43 255 70 21  
Hotline: 0848448820  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.ch>

## **TYRKIET:**

### **TECPRO**

Sti. Telsizler mah. Zincirlidere  
cad.  
No: 10 Kat 1/2 Kagithane 34410  
Istanbul  
Tlf.: 0090 212 2684000  
Fax: 0090212 2684001  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.com.tr>  
Info: bilgi@epsonerisim.com  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.tr>

## **UK:**

### **Epson (UK) Ltd.**

Campus 100, Maylands Avenue  
Hemel Hempstead Herts HP2 7TJ  
Tlf.: (01442) 261144  
Fax: (01442) 227227  
Hotline: 08704437766  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.co.uk>

## **AFRIKA :**

Kontakt forhandleren  
Hjemmeside:  
[http://www.epson.co.uk/welcome/welcome\\_africa.htm](http://www.epson.co.uk/welcome/welcome_africa.htm)  
eller  
<http://www.epson.fr/bienvenue.htm>

## **SYDAFRIKA:**

### **Epson South Africa**

Grnd. Flr. Durham Hse, Block 6  
Fourways Office Park  
Cnr. Fourways Blvd. & Roos  
Str.  
Fourways, Gauteng. South Africa.  
Tlf.: +27 11 201 7741  
/ 0860 337766  
Fax: +27 11 465 1542  
E-mail: support@epson.co.za  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.co.za>

## **MELLE MØSTEN:**

### **Epson (Middle East)**

P.O. Box: 17383 Jebel Ali Free  
Zone Dubai  
UAE(United Arab Emirates)  
Tlf.: +971 4 88 72 1 72  
Fax: +971 4 88 18 9 45  
E-mail:  
supportme@epson.co.uk  
Hjemmeside:  
[http://www.epson.co.uk/welcome/welcome\\_africa.htm](http://www.epson.co.uk/welcome/welcome_africa.htm)

## < NORD-, MELLEAMERIKA & CARIBIEN >

### CANADA:

**Epson Canada, Ltd.**  
3771 Victoria Park Avenue  
Scarborough, Ontario  
CANADA M1W 3Z5  
Tlf.: 905-709-9475  
eller 905-709-3839  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.com>

### COSTA RICA:

**Epson Costa Rica, S.A.**  
Dela Embajada Americana,  
200 Sur y 300 Oeste  
Apartado Postal 1361-1200  
Pavas  
San Jose, Costa Rica  
Tlf.: (506) 210-9555  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.co.cr>

### MEXICO:

**Epson Mexico, S.A. de C.V.**  
Boulevard Manuel Avila  
Camacho 389  
Edificio 1 Conjunto Legaria  
Col. Irrigacion, C.P. 11500  
Mexico, DF  
Tlf: (52 55) 1323-2052  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.com.mx>

### USA:

**Epson America, Inc.**  
3840 Kilroy Airport Way  
Long Beach, CA 90806  
Tlf.: 562-276-4394  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.com>

## < SYDAMERIKA >

### ARGENTINA:

**Epson Argentina S.A.**  
Avenida Belgrano 964/970  
Capital Federal  
1092, Buenos Aires, Argentina  
Tlf.: (54 11) 5167-0300  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.com.ar>

### CHILE:

**Epson Chile S.A.**  
La Concepcion 322 Piso 3  
Providencia, Santiago, Chile  
Tlf.: (562) 484-3400  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.com.cl>

### PERU:

**Epson Peru S.A.**  
Av. Del Parque Sur #400  
San Isidro, Lima, 27, Peru  
Tlf.: (51 1) 224-2336  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.com.pe>

### BRASILIEN:

**Epson Do Brasil Ltda.**  
Av. Tucunare, 720  
Tambore Barueri,  
Sao Paulo, SP 0646-0020, Brazil  
Tlf.: (55 11) 4196-6100  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.com.br>

### COLOMBIA:

**Epson Colombia Ltda.**  
Diagonal 109, 15-49  
Bogota, Colombia  
Tlf.: (57 1) 523-5000  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.com.co>

### VENEZUELA:

**Epson Venezuela S.A.**  
Calle 4 con Calle 11-1  
Edf. Epson -- La Urbina Sur  
Caracas, Venezuela  
Tlf.: (58 212) 240-1111  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.com.ve>

< ASIEN & OCEANIEN >

**AUSTRALIEN:**

**EPSON AUSTRALIA  
PTYLIMITED**

3, Talavera Road, N.Ryde NSW  
2113, AUSTRALIA  
Tlf.: 1300 361 054  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.com.au>

**KINA:**

**EPSON (BEIJING)  
TECHNOLOGY SERVICE  
CO.,LTD**

8F.A. The Chengjian Plaza  
NO.18 Beitapingzhuang  
Rd.,Haidian District,Beijing,  
China  
Postnummer: 100088  
Tlf.: 010-82255566-606  
Fax: 010-82255123

**EPSON (BEIJING)  
TECHNOLOGY SERVICE  
CO.,LTD.SHANGHAI  
BRANCH PANYU ROAD  
SERVICE CENTER**

NO. 127 Panyu Road,  
Changning District, Shanghai  
China  
Postnummer: 200052  
Tlf.: 021-62815522  
Fax: 021-52580458

**EPSON (BEIJING)  
TECHNOLOGY SERVICE  
CO.,LTD.GUANGZHOU  
BRANCH**

ROOM 1405,1407 Baoli  
Plaza,NO.2 , 6th Zhongshan  
Road,Yuexiu District,  
Guangzhou  
Postnummer: 510180  
Tlf.: 020-83266808  
Fax: 020- 83266055

**EPSON (BEIJING)  
TECHNOLOGY SERVICE  
CO.,LTD.CHENDU  
BRANCH**

ROOM2803B, A. Times Plaza,  
NO.2, Zongfu Road, Chengdu  
Postnummer: 610016  
Tlf.: 028-86727703/04/05  
Fax: 028-86727702

**HONGKONG:**

**EPSON Technical  
Support Centre  
(Information Centre)**

Units 516-517, Trade Square,  
681 Cheung Sha Wan Road,  
Cheung Sha Wan, Kowloon,  
HONGKONG  
Teknisk support: (852) 2827  
8911  
Fax: (852) 2827 4383  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.com.hk>

**JAPAN:**

**SEIKO EPSON  
CORPORATION  
SHIMAUCHI PLANT**

VI Customer Support Group:  
4897 Shimauchi, Matsumoto-shi,  
Nagano-ken, 390-8640 JAPAN  
Tlf.: 0263-48-5438  
Fax: 0263-48-5680  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.jp>

**KOREA:**

**EPSON KOREA CO., LTD.**

27F Star Tower,737  
Yeoksam-dong, Gangnam-gu,  
Seoul,135-984 KOREA  
Tlf.: 82-2-558-4270  
Fax: 82-2-558-4272  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.co.kr>

**MALAYSIA:**

**EPSON TRADING  
(MALAYSIA) SDN. BHD.**

3rd Floor, East Tower, Wisma  
Consplant 1  
No.2, Jalan SS 16/4,  
47500 Subang Jaya,  
Malaysia.  
Tlf.: 03 56 288 288  
Fax: 03 56 288 388  
eller 56 288 399

**SINGAPORE:**

**EPSON SINGAPORE  
PTE. LTD.**

1 HarbourFront Place #03-02  
HarbourFront Tower One  
Singapore 098633.  
Tlf.: 6586 3111  
Fax: 6271 5088

**TAIWAN:**

**EPSON Taiwan  
Technology & Trading Ltd.**

14F, No. 7, Song Ren Road,  
Taipei, Taiwan, ROC.  
Tlf.: (02) 8786-6688  
Fax: (02) 8786-6633  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.com.tw>

**THAILAND:**

**EPSON (Thailand) Co.,Ltd.**

24th Floor, Empire Tower,  
195 South Sathorn Road,  
Yannawa, Sathorn, Bangkok  
10120, Thailand.  
Tlf.: (02) 6700680 Ext. 310  
Fax: (02) 6070669  
Hjemmeside:  
<http://www.epson.co.th>